

## 卑诗省卫生厅长奥祖宣 (Josie Osborne) 发表声明

「听取了传统中医 (Traditional Chinese Medicine，简称 TCM) 从业人员提出的反馈意见后，我已指示卫生厅根据《医疗专业与职业法》(Health Professions and Occupations Act，简称 HPOA) 对 TCM 条例 (TCM regulations) 进行修改，以明确规定与中药方剂相关的活动受到规管限制，并应由受监管 / 持牌的 TCM 从业者、中医师及中药师负责。」

TCM 和针灸是我省重要的医疗保健行业，许多民众用以维护和提升自身的健康。

作为《医疗专业法》(Health Professions Act) 现代化改革的一部分，HPOA 应运而生，旨在加强医疗体系中的公众保护与安全。同时，全新的专业管理条例也已制定，且无意改变根据相关法规授权提供医疗服务的中医和针灸师的从业范围。

TCM 从业者的反馈清楚表明，现行规范其从业活动的新条例需要更为明确，以确保公众保护不受影响。因而保证该条例的正确性至关重要，这不仅关乎公众安全，也关乎该行业自身的操守。

我理解中医对卑诗省许多民众和社区而言具有重要意义，正因如此，我们的政府出资支持在昆特兰理工大学 (Kwantlen Polytechnic University) 设立了全国首个公立 TCM 学士学位课程，以帮助加强长期培养该领域的人才。

在此，我谨向所有支持卑诗省 TCM 专业的人士、昆特兰理工大学中医系、卑诗省中医针灸师公会 (Association of Traditional Chinese Medicine and Acupuncture Practitioners，简称 ATCMA)、相关培训机构、卑诗省辅助医疗专业学院 (College of Complementary Health Professionals of BC)，以及康安礼 (Anne Kang) 厅长表示衷心感谢，感谢大家在此期间与我分享宝贵的知识和专业意见。」

### 引述

#### 本拿比中 (Burnaby Centre) 选区省议员康安礼：

「我谨向传统中医从业人员以及更广泛的中医界表示感谢，感谢他们为卑诗省民悉心提供的医疗保健服务，以及在这一议题上的积极倡议。特别感谢昆特兰理工大学中医系，作为卑诗省首个提供中医学学士学位的公立高等院校，该校长期以来持续发声并提供建议。同时，我也感谢奥祖宣厅长倾听加拿大中医发展联盟 (The Canadian TCM Development Alliance) 等倡议团体的意见。我为卑诗省持续在中医监管方面保持领先地位而感到自豪。」

#### 昆特兰理工大学健康学院院长 Sharmen Lee：

「我们衷心感谢奥祖宣厅长及其团队的领导力，感谢他们倾听并回应中医界提出的意见。政府此次所作的澄清，对于在卑诗省获授权开具中医药方的专业提供了明确信息，体现了奥祖宣厅长对

保障患者安全的郑重承诺。这一指示强调了只有具备适当教育背景和专业能力的人士，才应获授权开具中医药方以确保患者安全。看到我们的政府愿意倾听意见、积极合作，并为全省的患者和 TCM 从业人员带来实质成果，我深感欣慰。同时，康厅长对于 TCM 的深厚了解，以及其家族渊源累积的丰富知识，对于建立并巩固昆特兰理工大学所教授且引以为傲的专业标准发挥了关键作用。」